

Productions.

Département d'Etat  
Washington, 1<sup>er</sup> Novembre 1865.

Monsieur:

Le 20 Juin dernier votre prédé-  
cesseur, Mr. Foggy, a transmis à ce Dé-  
partement une dépêche qui était ac-  
compagnée de deux large volumes in-  
folio, contenant des manuscrits. Les ma-  
nuscris consistaient en adresses et autres  
communications de la part du gouverne-  
ment de la Confédération Suisse, des gou-  
vernements de ses divers Cantons, des mu-  
nicipalités et corporations et des citoyens  
Suiques au gouvernement et peuple des  
Etats Unis. Toutes ces adresses ont été  
élicitées par un ou plusieurs des grands  
événements qui ont eu lieu dans ce pays  
vers le milieu d'Avril dernier, savoir,  
la reddition des armées rebelles, la réali-  
sation de l'abolition de l'esclavage, la  
termination de notre guerre civile, l'af-  
fassinat du Président Abraham Lincoln,  
simultanément avec des conspirations et  
attaques contre le Vice-Président et d'autres





personnes en relation avec ce Gouvernement,  
l'inauguration du Magistrat-en-Chef  
actuel et le commencement prospice de  
son administration.

Les documents ont été délivrés de temps  
en temps, et leur réception accusée par Mr.  
Fogg, et à leur arrivée à ce Département  
ils ont été immédiatement mis devant le  
Président des Etats Unis, qui les a lu avec  
des sentiments de profonde gratitude et af-  
fection envers le Gouvernement et peuple  
de la Suisse. Il a remarqué avec une satis-  
faction particulière l'unanimité de ce peuple,  
le caractère bienveillant et fraternel de leur  
sympathie avec le Gouvernement et peuple  
des Etats Unis, et la grande confiance qu'ils  
ont dans la prospérité et le progrès des in-  
stitutions libres du gouvernement populaire  
(self-government). Il a été profondément  
ému de même par la générosité des tributs  
que payent ces précieux volumes à la mé-  
moire de son prédécesseur qui a donné sa  
vie comme sacrifice pour les principes de  
ce Gouvernement maintenant si intimement  
lié à la grande cause de l'humanité dans



toute l'étendue du monde.

Le Président a ordonné que ces papiers soient déposés comme mémoire perpétuel dans les archives du Gouvernement et que les sentiments y contenus soient communiqués dans le propre temps au Congrès des Etats Unis. De plus il a ordonné que ces tributs précieux soient promptement reconnus. Il échet à ce Département d'exécuter ce dernier ordre. Des accidents survenus au commencement de cette année ont arrêté l'efficacité du Département et causé le délai dont j'ai maintenant à faire mes excuses. Vous lirez cette dépêche à Mr. le Ministre des Affaires Etrangères de la République Suisse et lui en remettrez une copie, en cas qu'il consentirait à l'accepter, et en même temps vous informerez Mr. le Ministre que ce sera estimé comme une faveur s'il vous serait permis de publier cette dépêche et de promulguer ainsi de la manière la plus efficace possible les sentiments de gratitude excités dans le Gouvernement et peuple des Etats Unis



envers le Gouvernement et peuple de la Suisse  
par les manifestations qu'ils nous ont ainsi don-  
nées de leur sympathie et amitié.

J'ai ajouté une liste des adresses et des autres  
papiers recus de Mr. Fogg, et je prends la li-  
berté de demander qu'elle soit publiée en  
même temps avec cette dépêche dans l'espoir  
que les parties y nommées veuillent bien re-  
garder cette publication comme une reconnais-  
sance adressée à elles-mêmes. Il faut avou-  
er qu'en adoptant cette forme sommaire  
de reconnaissance, je ne suis pas en état de  
rendre une expression pleine et choisie des  
sentiments des Etats Unis. Mais le mode  
d'agir de la part du Gouvernement Suisse diffère  
tellement et si généreusement des formes  
habituelles des rapports nationaux qu'il  
m'était impossible de former ma réponse à  
eux selon aucune mesure de reconnaissance  
adoptée jusqu'ici dans la correspondance inter-  
nationale.

Je suis, Monsieur

Votre dévoué serviteur

(signé) William G. Bernard